

# LIMITS OF AUTHENTICITY OF DIGITIZED OBJECTS

Alžbeta Zavřelová - Petr Žabička, Moravian Library < Alzbeta. Zavrelova, Petr. Zabicka > @mzk.cz



This poster discusses the limits of authenticity of digital objects and current possibilities of modifying digital historical documents using machine learning methods. Our results provide us with tools that make us reconsider the

importance of digital interpretation and processing of digitized objects.

Tools for automatic classification or full text indexing of the OCR often work with language models that may highly affect the content of the resulting text.

Jak si radnice počíná proti úřadům, bo svědčí to, že nechala reklamace české o- bi kresní školní rady, jež podány byly na vyloučení 600 českých dětí z námack zeela klidně Vžet a vec tu nevyi zuje. E Radnice je zdy podporována vládou a preti to ístek. (Bouřlivý souhlas.)

These pictures show the visual quality improvement by OCR of old newspapers and the possibility to make changes in the text (see below). @digitalniknihovna.cz

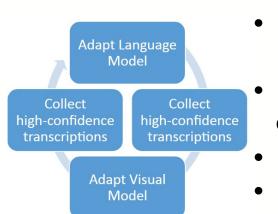
lla reklamace ceske oe<del>ž podány byly na vy</del> dětí z rakouských škol a věc tu nevyrizuje provina vládou a prot

### CRITICAL APPROACH TO THE DIGITAL COPY

Each collection is a subjective interpretation of the creator's view or ideological attitude. Digitized historical collections are believed to be credible by its nature. Intentional document forgery has always been around because of financial profit, privilege, power or influence gain. Even a small change in the text may produce the desired results for a certain group.

**DIGITAL COPY = INTERPRETATION OF OBJECT DIGITAL COPY ≠ ORIGINAL OBJECT** 

Many objects need to be modified for better accessibility or readability during digitization, it may include:



• special collections: curved pages flattening, unfolding text lines

- old medium copies: audio cleaning, image noise reduction
- quality enhancement
- OCR/HTR

text reconstructions

# How to modify historical documents?

别大(29)米% Darum sich gar nichts zu verwuns daß Christus vor allen andern GOttes Däussern in das 1e und schlechteste Häußlein Portiuncula auß dem hohen Him; l kommen / und Francisco disen heutigen so grossen Ablaß aller, wife Enbrunst / Difer Entr

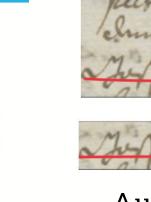
Web application used for text of early prints (-1860) @PERO

der armen sundigen Seelen. Darum sich gar nichts zu verwunden/ daß Chriftus vor allen andern GOttes- Haussern in das kleine und schlechteste Haußlein Portiuncula auß dem hohen Himmel kommen/ und Francisco disen heutigen so grossen Ablaß allerThe PERO - Advanced content extraction and recognition for printed and handwritten documents for better accessibility and usability project aims to create tools to improve accessibility of digitized historic documents based on methods of machine learning (neural networks), computer vision and language modelling <a href="https://pero.fit.vutbr.cz/">https://pero.fit.vutbr.cz/</a>> The results of the project will be integrated in large research infrastructure Lindat/Clariah-CZ - Digital Research Infrastructure for Language Technologies, Arts and Humanities.

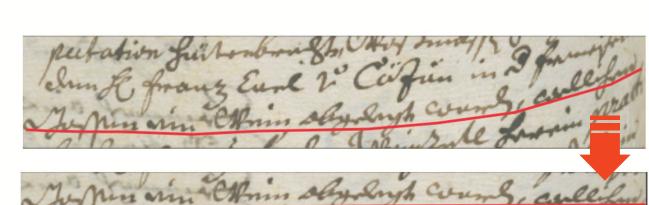


OCR:

text



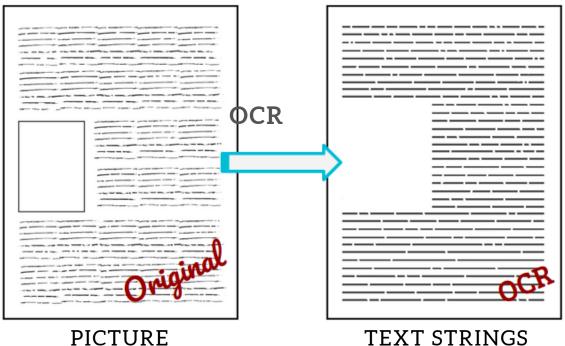
THE METHOD OF TEXT MANIPULATION BASED ON GANS @PERO



Automated textline unfolding of crooked hand-written text @PERO

## WEB APPLICATION FOR MANUAL CORRECTIONS

- text line extraction: detection tool (baseline and height)
- align lines with existed transcriptions
- text lines + transcriptions = dataset/model
- manual error corrects OCR model adaptations



#### **PICTURE**

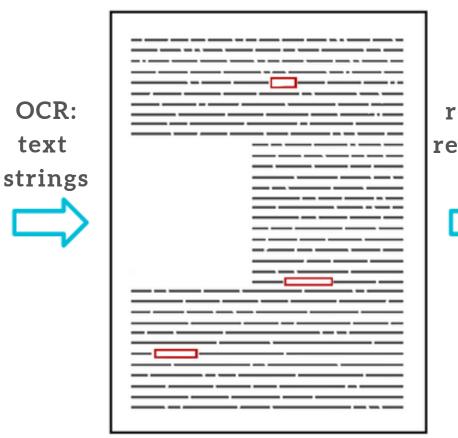
ORIGINAL Beara iatas natryey en dobrupofpolitimu afite. Dobrze bywa/ DELETED Beara ialas natryty fu eimu afiet. Dobrzebywa/ Bratislava gedra ideas natryty en Bratislava temu af Ft. Dobrze bywa, Knihovna gedra ideas nateryer en Knihovna temu afert. Dobrze bywar kolokvium gedra ideas natryey en bolot vium temu af et. Dobrze bywa. lenochod Bedra ideas natryty en temochod tamu afett. Dobije bywa, Monitor gedra ideas natryey en momitor teimu afiet. Dobrze bywar baskytara fit at idtas nattryty tu baskytara temu af. ft. Dobrze bywa, gentleman gedra ideas natryey tu gentleman temu af. et. Dobrze bywa,

# An example of text manipulation based on Generative Adversarial Networks

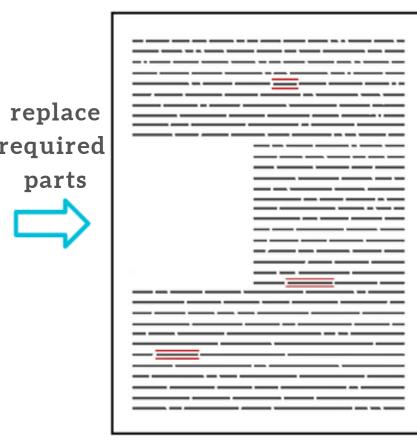
@PERO



ORIGINAL PICTURE with manual deletion



RESULTS OF OCR text with empty spaces



FINAL PICTURE WITH CHANGES

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

This work has been supported by the Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic (LINDAT/CLARIAH-CZ: programme of Large Infrastructure for Research, Experimental Development and Innovation, LM2018101, 2019-2022) and by the Ministry of Culture of Czech Republic (PERO:NAKI II, DG18P02OVV05, 2018-2022)







